

## Sa razumom, srcem i iskustvom

### U sastavu našeg angažiranog tima nalaze se:

- Socijalni radnici
- Psiholozi
- Psihoterapeuti
- Advokati

Nasi saradnici pos(j)eduju i certificiranu kvalifikaciju iz oblasti psihosocijalne podrške u sudskom procesu i redovno pos(j)eđuju edukacije u toj oblasti.

## Da bismo se razum(j)eli

### Mi govorimo Vašim jezikom:

- Sve potrebne informacije u vezi sudskog procesa prolagođavamo uzrastu d(j)ečaka ili adolescenta.
- Članovi tima govore razne jezike, d(j)elimično i maternji jezik, a pos(j)eduju i interkulturalne kompetence.
- Po potrebi nam stoje i izabrani prevodioci na raspoloaganju.



Fachstelle für Prozessbegleitung  
für Kinder und Jugendliche

gefördert durch

 **Bundesministerium  
Justiz**

## Na pravoj adresi

### Procesbeglajtung

Za Bec, donju Austriju i Burgenland

**Keplerplatz 12/21, 5. Sprat/1100 Beč**  
Ulaz pored apoteke

### Javni pr(ij)evoz:

- Linie U1, Station Keplerplatz
- Linie 14A, Station Keplerplatz
- Linie 6, Station Quellenplatz, Fußweg ca. 8 Min.
- Linie 0, Station Laxenburger Str./Gudrunstr., Fußweg ca. 4 Min.

### Ispostava: RIZ UP

Ausstellungsstraße 6 | 2020 Hollabrunn

### Javni pr(ij)evoz:

- Fußweg ca. 11 Minuten vom Bahnhof Hollabrunn

**SAV(J)ETOVANJE – PROCESBEGLAJTUNG**  
**0650 / 603 28 28**  
[www.maenner.at](http://www.maenner.at)

# MÄNNER BERATUNG

**Vi ili Vaše d(ij)ete ste žrtva  
nasilja?  
Mi Vam možemo pomoći!**



**Besplatni procesbeglajtung za  
d(j)ečake, adolescente i  
muškarce**

Postati žrtva nasilja potresa emocionalni sv(ij)et svakoga čov(j)eka, bez obzira kog je spola. U slučaju d(j)ečaka, muških adolescenata i muškaraca dolazi još jedna otežavajuća okolnost: biti žrtva nasilja u našem društvu ne odgovara „klasičnoj slici muškarca“, a nasilje protiv muškaraca je još uvek tabu tema. To dovodi do toga, da se žrtve nasilja muškog pola os(j)jećaju često neshvaćeno, izolirano i prepušteni sami sebi.

Mi Vam pružamo podršku u takvoj situaciji!

Uz besplatnu psihosocijalnu i pravnu podršku u procesu, posebno prilagođenu pitanjima i nesigurnostima muških žrtava, mi smo na Vašoj strani.



Kada je u pitanju nasilje, prvo što nam padne na pamet je fizičko nasilje. Međutim, nasilje ima mnogo lica, uključujući, na primjer, psihičko nasilje ili nasilje na internetu. Svi ovi oblici nasilja su zakonom zabranjeni.

Nudimo podršku u krivičnom procesu za žrtve u slučaju:

- Fizičkog nasilja, kao npr. t(j)elesne povrede ili posl(j)edice pljačke
- Seksualnog nasilja, kao npr. rodno uznemiravanje, silovanje ili seksualno zlostavljanje
- Psihičkog nasilja, kao npr. Mobing, zanemarivanje d(j)ece, uc(j)ena, opasna pr(ij)etnja ili stalking
- Digitalnog nasilja kao npr. „Hatespeech“ (govor mržnje) u internetu kroz tekstove, fotografije ili videa
- Partnerskog nasilja kao npr. kućno nasilje od strane partnera ili partnerke
- Homoseksualnog ili transseksualnog nasilja, kao npr. nasilje zbog seksualne orijentacije ili zbog polnog identiteta
- Ekstremizma, kao npr. rasistički, antisemitski ili nacionalno motivisani napadi

### Podrška u krivičnom procesu (Prozessbegleitung) je:

- Za d(j)ečake i muške adolescente koji su pretrp(j)eli nasilje, kao i za njihove članove porodice tj. bliskim osobama
- Profesionalna, lična i polno senzibilna
- U potpunom pov(j)erenju. Svi razgovori u okviru procesbeglajtung-a regulisani su obavezom pov(j)erljivosti
- Direktna i nebirokratska. Prve informacije telefonski, po želji dogovaramo nakon toga lični termin
- Besplatna
- Kao žrtva krivičnog d(j)ela je to: Vaše pravo

### Prozessbeglajtung nudi:

- Orijentaciju, informacije i podršku – od A kao krivična prijava (Anzeigeerstattung) do Z kao sv(j)edočenje (Zeugenvernehmung), kroz c(j)elokupni krivični proces
- Pratnja kod policije, na sudu i ostalim bitnim institucijama
- Intervencije koje su usm(j)erene na smanjenje subjektivnog stresa, sa ciljem proći kroz sudski proces na najbolji mogući način
- Odgovore na sva Vaša pitanja u vezi sudskog procesa u saradnji sa našim advokatskim timom
- Razgovore u vezi ishoda sudskog procesa i integraciju istog
- Podršku i izvan sudskog procesa, kao npr. informacije o ponudama u vezi psihoterapije i psiholoških sav(j)etovanja, kao i pomoć kod predavanja zaht(j)eva za finansijsku odštetu u okviru zakona o odšteti

SAV(J)ETOVANJE - PROCESBEGLAJTUNG  
0650 / 603 28 28  
www.maenner.at